

Виходить у Львові!  
що дия (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.  
ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
вистрахуються землеміс  
окреме ждане і за злочином  
плати пошт.

РЕКЛАМАЦІИ  
невинесані вільні від  
плати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

До ситуації. — Справа водних доріг. — З делегації. — Французско-російска приятнь.

П. Президент міністрів бар. Бінерт був на довшім послуханні у Цісаря в неділю. То послухане стоїть в звязі з невиясненим парламентарним положенем і з дальшою сесією ради державної, котра розпочне ся дня 7 с. м. Буджетова пропозиція мінає 31 марта, отже часу на полагоджене нової пропозиції і конечного предложення про побір новобранців не багато, а тимчасом посолська палата не представляє ніякої певної більшості, бо майже всій сторонництва застерігають собі „політику вільної руки“. Високі запотребовані військові в спільному бюджеті богато причинили ся до недоброї настрою в державній раді, а не малу трудність представляє справа італіянського правничого факультету.

Як доносить „Fremdenblatt“, гадає правительство поробити заходи для ревізії закона з р. 1901 відповідно до заяви бар. Бінерта зложеної в последній його промові. В найближшім часі правительство предложить раді державній звіт про технічний і фінансовий стан сеї спра-

ви і крім того хоче предложить палаті вибір окремої комісії, котра занялася би ревізією того закону.

Повне засідане австрійської делегації відбуло ся вчера о год. 5 по полудні. Явилися міністри гр. Еренталь, Шенайх, Буріян і Бінерт. Председатель бр. Бернрайтер подав до відомості письмо міністра справ заграницьких, котрим предкладає спільний бюджет, письмо о зложенню мандату дел. Гломбінським і письмо командаста маринарки о діяльності маринарки в р. 1909.

Відтак вибрано віцепрезидентом делегації дел. Козловського одноголосно. По доповняючих виборах членів комісій засідане закрито. О слідуючім будуть делегати повідомлені письменно.

В комісії для заграницьких справ австрійської делегації промавляв на другім засіданні дел. Козловський та замітив, що засади польського становища не змінилися. Поляки все попирали великоріджені становище монархії, головно в відчюності для монарха, котрий був добродієм Поляків, бо лише в Австрії найшли они можливість народного розвою. Оптимізм закидуваний міністрови заграницьких справ опирається на строгім сповнюванню обовязків. В словах міністра про „барометр загальній опівнії“ бесідник догадує ся, що податники

будуть мусіти ще більше платити на армію. Справоздавець Бакегем на думку бесідника не поінформований докладно про бюджет заграницьких справ та про умови з почдамського з'їзду. Бесідник застерігає ся против висказу Крамаржа, що політика Австрії пасивна і вказує на поліпшене взаємину в Сербію та Францію. З бесіди Пішона виходить, що протиєнство між потрійним і подвійним союзом не таке велике і що нема настрою до боротьби а навіть можливе навязане зносин з західними державами. Непорозуміння з Англією вияснилися по босанській кризі. Що до почдамського з'їзду то Німеччина признала Росії концепсії в Персії та чи за дурно? Бесідник питав, чи правительство бере за се одвічальність, що із за почдамського з'їзду не потерплять економічні інтереси Австрії. Небезпечність ізоляції була би тоді, коли би Росія і Німеччина порозумілися, полишивши Австрію на боці. Скріплежа добрих відносин до інших держав є в інтересі Австрії. Бесіда ді Сан Джуліано була прихильна, але в квестії обмеження уоружень з урядового комунікату можна було вичитати одно слово „ні!“ Бесідник цінить досвід, розвагу і дипломатичні способності гр. Еренталь, съвідомий прикмет міністра війни і шефа генерального штабу, знає ентузіазм шефа маринарки і його старання о піднесене маринарки.

10)

## ВУЙКО БЕРНАК.

З англійского — Р. Конана Дойле.

(Дальше).

VIII.

Властитель Гробова.

Мій господар додержав слова. Слідуючого дня рано обудив мене легкий шелест зі сну і він стояв коло моєго ліжка. Его весело усміхнене лице ледве можна було погодити зі страшними подіями послідної ночі і підлої ролі, яку він при тім відограв. Тепер в яснім съвітлі виглядав він радше на надто совістного учителя, а то вражіне ще скріпило ся его добродушним усміхом, в яким він на мене споглядав. Мимо того приятного усміху був він мені противніший як коли і я здавав собі з того справу, що не буду мати спокою, доки не позбуду ся його товариства, з яким він мені накидав ся. Під паходою держав звинену одіж, яку перевісив відтак через поруче крісла, що стояло в ногах моєї постели.

— З ваших слів пізнав я — відозвав ся — що ваша гардероба в тій хвилі трохи скуча. Ви вправді більші, як всі мої люди, але може найдете між тими річами що пригожого для себе. Тут є також бритва, мило і пушка в пу-

дром. За пів години верну знов сюди; сподіваюся, що до того часу покінчите свою тоалету.

Я побачив, що моя власна одіж, коли я її очистив, ще зовсім добре виглядала, тому взяв з принесених до вибору річей лише сорочку і шовкову краватку. Коли він вернув, був я готовий і глядів крізь вікно. Він оглянув мене уважно від ніг до голови і як видко був вдоволений моїм виглядом.

— Уйде — сказав, притянувши головою. — Навіть дуже добре. А тепер ходіть зі мною, пане.

Увага, з якою той загадочний чоловік оглядав мою одіж, здивувала мене; але мое зачудоване перемінило ся в правдивий страх, коли ми по короткім ході зайшли до обширної салі, на котрої одній стіні побачив образ моєго вітця природної величини. І сала видяла ся мені знакомою і я обернув ся до моего товариша з питаючим поглядом. Холодні срібні очі гляділи на мене з вдоволенем.

— Ви здаєте ся здивовані, пане де Лявалль — спілав він.

— На милість Бога! — скрикнув я — не жартуйте довше з мене. Хто ви? Куди ви мене заманили?

Мій товариш засміяв ся своїм сухим усміхом. Вхопив мене за руку і завів до великої склепеної кімнати. По середині кімнати стояв накритий і заставлений сіданям стіл, а у фотели побіч сиділа молода дама з книжкою в руці. Она піднесла ся, коли ми увійшли. Була висока і струнка. В її острім чорнявим лиці съвітило живо двоє близкучих чорних

очій. Погляд, який на мене кинула, був зовсім не привітний.

— Сибіль — сказав мій господар — то твій кузин з Англії, Люї де Лявалль. А то мій дорогий сестрінче, моя однока дочка, Сибіля Бернак.

В мені аж дух заперло.

— Отже ви...

— Я брат твоєї матери, Шарль Бернак.

— Ви вуйко Бернак? — вилепотів я. — Чому ж ви мені того скоріше не сказали?

— Мені хотіло ся приглядатись тобі якесь час свободіно. А може не міг би я був так успішно обетати за твоїм житем, коли би мої товариши були пізнали, що ми посвомчані. А тепер позволь, що сердечно тебе привитаю на французькі землі, а рівночасно прийми мій жаль з причини негостинного приняття, яке тебе стрітило. Сибіля поможе мені винагородити тобі то.

Усміхнув ся до своєї дочки, котра однаково не змінила свого непривітного становища.

Я розглянув ся на всій стороні і поволі виринав образ тої обширної кімнати з своїм оружжем прикрашеними стінами в моїй памяті. І вид крізь вікно на дубовий лісок в парку та на море поза ним видав ся мені знакомим. Отже я був дійстно в замку Гробова, а той страшний чоловік передо мною, той чортівський інтригант з голевою кістяком, був тим, котрого мій отець день і ніч проклиняв; котрый прогнав его з Гробова, аби сам осів на його місці. Але однако не міг я цілковито забути, що він мене сеї ноchi з небезпечною власного жи-

Мимо тих численних прикмет спільні міністри не зраджують зиания парламенту і населення. Трех річий нараз не можна населеню накладати: 1) дуже значних (до 800 мільйонів) тягарів на узбровене, 2) підвищення податків і 3) збереження видатків на продуктивні цілі. В першім треба числити ся з фінансами, а в другій з силою населеня, а що-до третьої треба тягнити, що для оружної сили творить она небезпечність, бо перші рати будуть вправді ухвалені, але решта мусіла би відпасти. Бесідник критикує бюджет спільногого міністерства і розділ видатків на армію. Жалує ся на видавання Славян, а головно Поляків з Пруси. Голосувати буде за бюджетом.

По дел. Козловським говорив дел. Маркль, а потім дел. Крамаж.

Пос. Бартолі (Італіянець) виводить, що заграницні політику веде мала група у привілейованих. Загальне голосоване не змінило нічого. Заграницна політика даліше не дасть ся контролювати. Що до становища Італіянців то они на думку бесідника лихо трактовані. Бесідник вичисляє переслідування Італіянців, назаконне розвязане товариств і т. п.

Пос. Удржаль зазначує, що ехопе гр. Еренталь дасть ся найкрасше захарактеризувати словами: „Мова є на те, щоби тайти думки“. Великі тягари на населене не є зовсім в пропорці з можністю поношення тих тягарів. З причини видатків на зброяння будуть мусіти бути відложені економічні квестії. Для Австроїї на будуче буде би найлучше, коли би було можливе, щоби она стала нейтральною територією під охороною Європи.

П. Гесман заявив, що християнсько-суспільне сторонництво уважає свою задачу попирати передовсім загально-австрійські інтереси. Противники союза в Німеччині були би в найбільшому клопоті, коли би їм поставлено питане, яка комбінація мала би війти на місце німецко-австрійського союза. Що до Італії старають ся прихильною полагодою італійських справ в границях монархії приснати її.

ті увільнив із страшених рук Туссака і знов в моїм нутрі борола ся вдячність з противностю і відразою для шпігуна. Ми сіли до стола. В часі їдження старав ся мій нововідвнайдений вуйко пояснити мені все, що мені доси було незрозуміле.

— Зараа, скоро я лиш тебе побачив, здогадався я, що ти мій сестрінець. Пригадую собі твого вітка ще молодцем, а ти вірний образ его, хоч — не підлещуючись тобі — жушу призвати, що порівнянне випадає в твою користь. Твій батько був звістний як один з найкрасіших мужчин в Руан. Я дожидав тебе. Мене дивує, що ти не знаєш того тайного приходу до замку. Ти ніколи не чув про него?

Неясно нагадував я собі, що чув в молодості о якімсь підземнім приході, але також о тім, що стеля в нім завалила ся і засипала его.

— Так — сказав мій вуйко. — Але зраз коли я обявив в посліднє замок, велів я пробити новий вхід до камінного лому, бо гадав собі, що в тих неспокійних часах може він мені стати в пригоді. Коли він був удержаній добре тоді, як твої родині утікали звідси, їх утеча була би о много лекша.

Его слова нагадали мені ті нещастні дні, коли товна гоїла нас як вовків і що на корабли обкідала нас градом каміння. І о тім погадав я, що то іменно вуйко підбурював против нас, аби на розвалинах нашого щастя оснувати свій добрabit.

Знов пронизували мене его сірі очі і відчитували гадки з моого лиця.

— Забудьмо о тім, що було — сказав він. — То були непрозуміння між вашими родичами. Ти і Сібіля належите до нового світу.

Моя кузинка не сказала доси ні слова

З черги говорив дел. Цеглинський, а опісля дел. Булін, який каже, що коли з всіма державами Австро-Угорщина живе в згоді і в приятні, то не було причини підвищувати видатки на армію і флоту. — Пос. Сукуп вказує на величезні дефіцити країв і каже, що ціла квестія застосовується над питанем, доки можна буде відержати сі зброяння.

По промові Пітонія обговорювали дел. Сустерші відносини на півдні монархії, а по нім дел. Експер. Опісля забрав слово п. міністер заграницніх справ гр. Еренталь і відповідав на ріжні справи порушувані попередніми бесідниками. В справі видавань з Прус сказав, що кожда державна зверхність має право заказати побуту чужинцям, тому против евентуальних пруських розпоряджень не може виступати інакше, як лиши в кождім окремім случаю видаленя звертати ся до пруського правительства з представленнями, щоби сей наск візяло назад. Що до Польки Цястонівної то тут завинили галицькі власти, які довго не присилили жданої пруськими власти заяві що до приятия Цястонівної. Впрочім міністер сподіється, що на будуче відносини уложиться краще, бо канцлер Німеччини, котому наш амбасадор доперва недавно представив справу видань — запевнив, що постарається, щоби при переведженню видавлюючих розпоряджень в Прусії поступало з можливою лагідностю.

У французькій торговельній палаті в Парижі відбувся оногди банкет, на котрім були російський амбасадор Ізвольський і французький міністер справ заграницніх Пішон. Амбасадор вів тоаст на успіх Франції і її президента. Пішон відповів, що чує ся пласливим, коли може прилучити ся до заяві так визначного мужа державного, з котрим був в приязніх дипломатичних відносинах, коли той був керманичем заграницній політики Росії. Взаємини ті будуть тривати даліше, коли Франції припаде в участі то щасте, що той муж є тепер в її столиці амбасадором. Пішон закінчив промову тоастом в честь царя і Росії. \*

і навіть не поглянула на мене. Тепер, коли єї ім'я вимовив отець разом з моїм, поглянула на мене вороже, як перед тим, коли я увійшов до компагнії.

— А тепер від тебе зависить, Сібіль — сказав старий — впевнити твого кузина Ляваля, що не має до него ніякого гніву.

— А чи то годить ся, тату, так говорити — відповіла она. — Ми сидимо в замку, але паслідники Ляваля покликані до того, аби сказати, чи вдоволені.

Бі темні, гійзві очі спочили на мені, дожидаючи відповіді, але старий скоро перебив.

— Говорючи дуже непривітно до твого снояка — сказав строго. — Доля так хотіла, що єго спадщина дісталася ся в єго руки, але ми не покликані до того, аби ему то нагадувати.

— Не треба ніякого нагадування — відповіла.

— Робите мені кривду — відозвав ся я, встаючи, бо очи видна ворожня дівчини огірчила мене. — Очевидно я не забув, що той замок належав колись до моїх предків — хиба мусів би я бути дурний, аби то забути — але коли гадаєте, що я ношу в серці яке огорчене задні того, то дуже помиляєте ся. Що до мене, то не бажаю нічого горячайше, як здобути собі будучність власними силами.

— І ніколи не було догоднішого часу до того, як саме тепер — скрикнув живо вуйко. — Великі подїї наближаються ся і коли ти опиниш ся вже на дворі цісаря, будеш съвідком того. Ти чай маєш намір цісареви служити?

— Хочу бути пожиточним для вітчини.

— Будеш пожиточний, коли будеш служити цісареви; бо без него марпо пропадеш

## Н о в и н к и .

Львів, дня 2-го лютого 1911.

— В роковини смерті Архікнязя Рудольфа с. є. 30 січня молив ся Г. В. Цісар при домовині свого сина. Перед тим був Цісар на службі Божій, відправлений за упокій душі бл. п. Рудольфа у діврській каплиці в Шенбрунн. Цісар до осьмої війнав Монарх з своїм прибічним ад'ютантом до Відня. О 8 задержав ся цісарський повіа при брамі монастиря Капуцинів, де вже численно зібрана публіка мовчаки привітала Монарха. Цісар вісів в повоза а при вході вийшів на зустріч ігумену Магелі Швайгофер і о. Аквінас, що мав нагляд над цісарською гробницею. Оба монахи пішли за Цісарем ді гробниці з запаленими смолоскипами. Цісар удав ся до новій часті гробниці і став на при домовині архікнязя Рудольфа, де був ураджений клячик оббитий чорним аксамітом. Цісар усів на столець перед клячиком і молив ся там, як також перед домовиною бл. п. Цісарової Елизавети і своїх родичів архікіні Франца Кароля і архікнягині Софії. По чвертьгодині побуті опустив Цісар гробницю і вдруге поздоровила его публіка мовчаки. Відтак поїхав до замку. — Домовину архікнязя прикрашують також сего року численні вінці. Дуже гарний є вінець, який зложив німецький цісар своєму приятелеві. Також архікіні Франц Сальватор і его жінка арх. Марія Валерія прислали вінці. Далі лежали на домовині вінці князя Оттона Віндштрасца і его жінки княгині Елизавети, доньки цок. архікнязя, ки. Керберлена, гр. Стефанії Львові, фіцірського збору ип. ч. 19, що називає ся іменем архікнязя, тов. військових ветеранів „Kronprinz Rudolf“ і інші.

— Краєва Рада школи надала посади дійсних учителів в середніх школах: проф. учит. семинарії в Самборі о. Вл. Маковцови в гімн. в Самборі, Маріянові Хмельцові в гімназії в Бережанах в Самборі. — Іменувала заступниками учителів в середніх школах: Франца Фелька в гімн. в Самборі, Йосифа Репа в гімназії в Сяноці, Ост. Грицая в акад. гімн. у Львові.

— Аргентинське мясо, що в скількості 15.000 кг. прибуло перед кількома днеми до Львова, вже виородане. Другий транспорт надіде в лютім.

— Австрійські робітники в Індії. Послідними часами — як подає австрійське Міністерство —

серед тих заколотів.

— Зі всього, що говорять, показує ся, що служба не легка — сказала Сібіля. — На всякий спосіб в Англії було би вам вигідніше і безпечніше.

Кожде слово, яке вимовляла, звучало мов глум для мене, а однак я не почував ся до ніякої провини против неї. І старого, як видно було, гнівали єї слова. В мені обудила ся глубока неність против неї.

— На всякий спосіб твій кузин має відвагу, чого би я не о кождім міг сказати — замітив старий.

— О кім ви гадаєте? — спитає дівчина налякано.

— Про тебе то обходить — крикнув старий гнівно і вибіг скоро з комнати.

Сібіля зірвала голову назад і спітала, обертаючи ся до мене:

— Знаєте вітця давніші?

— Ні — відповів я.

— А що думаете о нім, тепер, коли єго пізнали?

Дивне запитане дівчини дивно немило вразило мене. Який чоловік мусів бути той, що так цілковито утратив любов і поважане рідної дочки?

— Ваше мовчане говорить богато — сказала, коли я зволікав відповідю. — Не знаю, що стало ся сеї почі, бо ми не звірюємо ся взаємно з своїх тайн. Однак я гадаю, що ви спізнали ся на нім. Він покликав вас сюди письменно?

— Так.

(Дальше буде).

чимраз частійше зутило ся, що незаможні австрійські горожани удавалися через Триест до Бомбаю, щоби там шукати роботи. З огляду на те подав Міністерство, що в Індії майже весь промисл в руках краєвих робітників, працюючих за дуже малою платною. З європейських робітників находяться лише фаховці, як машиністи, електротехніки, механіки і т. п., коли ще до того уміють добре по англійські і коли нема Англійців, що мають першеньство. Тому Міністерство відраджується до Індії за заробітками.

— Осторожно з кавчуковими гребінчиками. Служниця Анна Пенковська при ул. Новий Світ ч. 5 держачи оногди в руці горіочу лямку, приблизила її так близько до голови, що загоріла від неї кавчукові гребінчики в волосі. Від гребінчиків занялося волосе а крім цього бідна лівчина не тільки спалила волосе, але ще й опекла ся.

Знижка тариф за дневникарські телеграми. На бенкеті міжнародного дневникарського союза в Лондоні генеральний поштмайстер Самуель виголосив промову, в котрій висказав думку, що ніщо так дуже не причинилось би до улегчення міжнародного руху, як знижка оплат за дневникарські телеграми.

— Убийства дітей. Зі Станиславова доносять, що живуча там в б дітьми Аврелія Залевська дісталася вночі нападу божевіля і убила наймолодшу дитину. — Розправа перед львівським трибуналом судів присяжних проти Марії Федик з Жовкви, обжалуваної о уточнені дитини, закінчилася звільненем обжалуваної.

† Помер о. Павло Маколів, двл 20 січня, в 31-ім році життя, а в 1-ім съяцнстві, в Ліенц в Тиролі по довгій грудній недугі. Похорон відбувся дия 30 січня в ріднім селі Гадиківцях.

— Загальні збори Краєвого товариства гospодарського „Сільський Господар“, скликані до Львова на 1 і 2 лютого с. р., розпочалися вчера о год. 9 рано в сали „Сокола“. Збори отворив голова товариства др. Евген Олесницький довшою промовою, в якій перейшов в коротці цілу історію „Сільського Господаря“ від часу перенесення його до Львова аж до кінця 1910 р., розкриваючи дороги, якими ішов съвтіль розвій своєї інституції. Під проводом його вели ся дальні наради над справами, поставленими на порядок дня. Справоздане з діяльності товариства і справоздане касове предложив о. Тома Дудикевич, заслужений голова товариства, ще з того часу, коли оно — перед реорганізацією на краще тов. — було провінціональним створишенем, яке своїми дрібними засобами, по своїй силі і зможі працювало на поля нашої хліборобської організації і просвіті, підготовлюючи ґрунт, з якого згодом під руками п. др. Евг. Олесницького виріс „Сільський Господар“ до теперішнього свого значення. По дискусії над справозданнями приступили збори до другої точки порядку нарад, до реферату о. Стефана Онишкевича про „нашу програму і дезідерати філії“. Після дискусії над сим важливим рефератом, в якій забирає голос між ін. також др. Евг. Олесницький, збори ухвалили вислухати ще передпосудні реферат о. Северина Борачка „про організацію збуту збіжжя“. Реферат той мав відбутися аж попівдні, а перенесено його на передпосудні з уваги на потребу догіднішого розкладу матеріялу, призначеного до обговорення на зборах.

Сербів, котрі хотіли засідане розбити з причини ухвалювання закону про поштову касу щадничу. Коли Серби відтак вийшли, закон ухвалено в іх неприсутності.

Будапешт 2 лютого. В соймі велися дальші наради над банковим предложенем. За предложенем промовляв між іншими п. Таса.

Паріж 2 лютого. Справоздавець часописи „New York Herald“ доносить з Харбіна страшні подроби про чуму. Всі міста і села на 200 миль довкола Харбіна зачумлені. Хінці утикаючи, розносять зарозу на всій стороні. Богато місцевостій виглядає мов вимерлі.

### Курс львівський.

Для 2-го лютого 1911.	Пла- тять	Жа- дають
	К с	К с.
<b>I. Акції за пітку.</b>		
Банку гіпот.гал. по 200 зр.	686—	693—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	470—	480—
Зел. Львів-Чернів.-Яси.	556—	562—
Акції фабр. Липинського в Сяноку	530—	538—
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>		
Банку гіпот. 5 приц. премієв.	109·70	110·40
Банку гіпотечного $4\frac{1}{2}$ приц.	99—	99·70
$4\frac{1}{2}\%$ листи заст. Банку країв.	99·40	100·10
$4\frac{1}{2}\%$ листи заст. Банку країв.	94·20	94·90
Листи заст. Тов. кред. 4 приц.	96—	—
” ” $4\frac{1}{2}\%$ льюс в $4\frac{1}{2}\%$ лт.	96—	—
” ” $4\frac{1}{2}\%$ льюс. в 56 лт.	92·30	93—
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>		
Промінайзні галицькі . . .	98·20	98·90
Обліги ком. Банку кр. $5\frac{1}{2}$ II. єм.	—	—
” ” $4\frac{1}{2}\%$ .	99·30	100—
Зел. льокаль. ” $4\frac{1}{2}\%$ по 200 К.	92·40	93·10
Новичка країв. в 1873 р. по $6\frac{1}{2}\%$	—	—
” ” $4\frac{1}{2}\%$ по 200 К.	92·50	93·20
” ” м. Львова $4\frac{1}{2}\%$ по 200 К.	92·30	93—
<b>IV. Льюси.</b>		
Міста Кракова . . .	112—	122—
Австрійські черв. хреста	88—	94—
Угорські черв. хреста	59·25	63·25
Італіяни. черв. хр. 25 фр.	—	—
Архік. Рудольфа 20 К.	67·50	73·50
Базиліка 10 К	43—	47—
Йоніф 4 К	8·25	9·50
Сербські табакові 10 фр.	9·50	11—
<b>V. Монети.</b>		
Дукат цесарський . . .	11·37	11·49
Рубель паперовий . . .	2·53	2·54
100 марок німецьких . . .	117·27	117·47
Дollar американський . . .	4·80	5—

### Надіслане.

### Colosseum Германів

Від 1 до 16 лютого 1911

The Royal Tokios, найзнамениті японські еквілібрести. — Dampfesche каринтійска трупа опереткова в сцені: „Неділя в Гайлігенблют“; — 7 Rotter Dancing - Girls лижварки; — Harry Liskson з своїми псаами; — Гувернантка, родинний образок; — Lyne & Florian, музикальні акробати Рінд-Ронд-Тріо, жива забавка і т. д.

ЕГОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.  
В неділі і съвта 2 представления о годині 4  
і 8 вечера.

Білети можна підсунти в Еирі дневників  
Наука, ул. Кароля Людвіка 5.

### Церковні речі

— Найкращі 1 найдешевші продавають

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в каменній „Дістра“), а в Станиславові при ул. Смольки

число 1.

Там дістається різкі фелони, чамі, хрести, ліхтарі, съвчинки, тапи, патерії, квоти, плащаниці, образи (церковні і до хат), пльоти, всяky другі прибори. Також приймають ся чи

ши до поводоченя і рим до направи.

Уділ виносить 10 К (1 К винесе), за гроши зложені на щадничу книжку дають 6 пр.

### Рух поїздів залізничних

зобовязуючий з днем 1 липн 1910 р. після чи

средньо-європейского.

ЗАМІТКА. Поїзди посніжні винесені грубим кружком. Нічні години від 6·00 вечери до 5·59 рано суть означені підчеркнутих числах мінуками.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2·30, 8·55, 11·15, 1·30, 8·45, 7·27  
10·10, 5·45, 10·05.

З Підволочиськ: 7·20, 12·00, 2·15, 5·40, 10·30.

З Чернівців: 12·20, 5·45\*, 8·05, 10·21\*\*, 2·05, 5·53, 6·35, 9·50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.

Зі Стрия: 7·28, 11·45, 4·25, 7·41, 10·19\*, 11·03

\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. съвта.

З Самбора: 8·00, 9·55, 2·00, 9·00.

З Сокала: 7·32, 1·20, 8·00.

З Яворова: 8·15, 5·00.

З Підгаєць: 11·15, 9·58.

### На Підважів

З Підволочиськ: 7·01, 11·40, 2·00, 5·17, 10·18.

З Підгаєць: 10·54, 9·44.

З Винник: 6·29, 7·26, 11·55\*.

\*) Леж в середу і суботу.

### На Личаків

З Підгаєць: 10·36, 9·27.

З Винник: 7·08, 6·11, 11·38\*.

\*) Леж в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного двірца:

До Кракова: 12·45, 3·55, 6·04, 8·25, 8·40, 2·45, 3·15, 8·55, 7·45, 11·45.

До Підволочиськ: 6·20, 10·40, 2·16, 8·10, 11·19, 11·32.

До Чернівців: 2·50, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 10·36, 2·52\*), 5·59\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

До Стрия: 7·30, 10·15, 6·40, 11·45.

До Самбора: 6·00, 9·05, 3·40, 10·40.

До Сокала: 7·34, 2·30, 7·10, 11·35\*).

\*) До Рави руської леж в неділі.

До Яворова: 8·20, 6·30.

До Підгаєць: 5·58, 6·16.

### З Підважів

До Підволочиськ: 6·35, 11·00, 2·31, 8·22, 11·32.

До Підгаєць: 6·12, 6·30.

До Винник: 1·30, 10·30\*).

\*) Леж в середу і суботу.

### З Личакова

До Підгаєць: 6·31, 8·59.

До Винник: 1·49, 10·54\*).

\*) Леж в середу і суботу.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких землях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальних вагонах.

**Продаж** воїнських розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса:** Stadtbüroean, Львів.